



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST  
GEMEENTEBESTUUR VORST**

Veillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du 16 mars 2021, à 19:30.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van 16 maart 2021, om 19:30.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.  
Met de meeste hoogachting.

Forest, le 12 mars 2021  
Vorst, 12 maart 2021

Par ordonnance  
In opdracht

Par le Collège :  
La Secrétaire,  
Vanwege het College :  
De Secretaris,

La Présidente,  
De Voorzitster,

Betty Moens

Séverine De Laveleye

**CONSEIL COMMUNAL DU 16 MARS 2021  
GEMEENTERAAD VAN 16 MAART 2021**

[ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA](#)

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

## **AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

### **Sanctions administratives - Administratieve sancties**

- 2 Sanctions administratives communales – Protocole d'accord pour les infractions mixtes – Validation des protocoles d'accord avec le parquet sur le traitement des infractions mixtes commises par des majeurs et mineurs.

Gemeentelijke administratieve sancties - Protocolakkoord voor gemengde inbreuken - Validering van de protocolakkoorden met het parket betreffende de behandeling van gemengde inbreuken begaan door meerderjarigen en minderjarigen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

## **Communication - Communicatie**

- 3 Communication - Règlement communal relatif au Conseil Consultatif Citoyen - Adoption.

Communicatie - Gemeentereglement betreffende de Burgeradviesraad - Goedkeuring.

*5 annexes / 5 bijlagen*

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten**

- 4 Revitalisation des quartiers - Contrat de Quartier Durable Wiels-sur-Senne – Dossier de base – Modification de programme n° 2 – Approbation.

Heropleving van de wijken - Duurzaam Wijkcontract Wiels aan de Zenne – Basisdossier – Programmawijziging nr. 2 – Goedkeuring.

*22 annexes / 22 bijlagen*

- 5 Revitalisation des quartiers – Rénovation urbaine – Approbation de la charte d’occupation temporaire comme support au développement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Heropleving van de wijken - Stadsvernieuwing - Goedkeuring van het charter “tijdelijk gebruik ter ondersteuning van de ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest”.

*1 annexe / 1 bijlage*

- 6 Revitalisation des quartiers – Politique de la Ville - Axe 2 – Programme 2017-2020 – Approbation de la modification programme n°2 – Ajustements budgétaires et programmatiques.

Heropleving van de wijken – Stadsbeleid - As 2 – Programma 2017-2020 – Goedkeuring van programmawijziging nr. 2 – Aanpassingen van de begroting en het programma.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Taxes - Belastingen**

- 7 Finances - Comptabilité communale - Exercice 2021 - Douzième provisoire.

Financiën - Gemeentelijke comptabiliteit - Dienstjaar 2021 - Voorlopige twaalfde.

- 8 Finances - Taxe communale additionnelle à l’impôt des personnes physiques - Règlement - Exercice 2021.

Financiën - Aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting - Reglement - Dienstjaar 2021.

- 9 Finances - Taxe relative aux centimes additionnels communaux au précompte immobilier - Règlement - Exercice 2021.

Financiën - Belasting betreffende de gemeentelijke opcentiemen op de onroerende voorheffing - Reglement - Dienstjaar 2021.

## **AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

### **Affaires juridiques - Juridische zaken**

- 10 Affaires juridiques – Bien-être animal – Mort d’un renard dans le parc de Forest – Constitution de partie civile de la commune de Forest - Autorisation du Conseil communal.- report du 16/02/2021

Juridische zaken – Dierenwelzijn – Dood van een vos in het park van Vorst – Burgerlijke partijstelling van de gemeente Vorst - Toestemming van de Gemeenteraad.- uitstel van 16/02/2021

### **Logistique - Logistiek**

- 11 Logistique - Marchés publics divers - Approbation des conditions et du mode de passation des marchés - Application de l’article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Logistiek - Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze van de opdrachten - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

- 12 Logistique - Collaboration entre la Commune de Forest et le CPAS de Forest pour la réalisation d'un marché conjoint d'assurances - Approbation de la convention de collaboration (2021-S-004).

Logistiek - Samenwerking tussen de Gemeente Vorst en het OCMW van Vorst voor de uitvoering van een gezamenlijke verzekeringsopdracht - Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst (2021-S-004).

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 13 Logistique - Marchés publics – Acquisition d’équipement de protection individuelle - Approbation des conditions et de la procédure de passation des marchés - Application de l’article 234 §3 de la Nouvelle loi communale – Information.

Logistiek - Overheidsopdrachten - Aankoop van persoonlijke beschermingsuitrusting - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningsprocedure van de opdrachten - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting**

- 14 Propriétés communales – Instruction publique – Ecole du Bempt – Pavillons modulaires, propriété de la Communauté Française – Cession à titre gratuit à la Commune – Accord – Approbation de la convention.

Gemeente-eigendommen – Openbaar onderwijs – Bemptschool – Modulaire paviljoenen, eigendom van de Franse Gemeenschap – Overdracht ten kosteloze titel aan de Gemeente – Akkoord – Goedkeuring van de overeenkomst.

*1 annexe / 1 bijlage*

- 15 Propriétés communales – Immeuble sis à Forest, rue Saint-Denis 14 – Location a Audi Brussels SA des bâtiments Y et Z, ainsi que le parking – Prolongation 2021-22 – Accord.

Gemeente-eigendommen – Gebouw gelegen te Vorst, Sint-Denijsstraat 14 – Huren van Audi Brussels nv van de gebouwen Y en Z, evenals de parkeerplaats – Verlenging 2021-22 – Akkoord.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 16 Propriétés communales – Travaux publics – Affaires Néerlandophones – Avenue du Pont de Luttre 134 à Forest – Divercity – Ecole Néerlandophone De Puzzel – Nouvelle construction – Acquisition de propriété d’Infrabel (talus) – Décision de principe.

Gemeente-eigendommen – Openbare Werken – Nederlandstalige aangelegenheden – Luttrebruglaan 134 te Vorst – Divercity – Nederlandstalige gemeenteschool De Puzzel – Nieuwbouw – Aankoop van Infrabel-eigendom (taluds) – Principesbeslissing.

*3 annexes / 3 bijlagen*

## **AFFAIRES COMMUNAUTAIRES FR - GEMEENSCHAPSZAKEN FR**

### **Petite enfance - Kinderopvang**

- 17 Petite enfance - Choix de la procédure de passation des marchés publics et fixation des conditions - Application de l’article 234, §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Kinderopvang - Keuze van de gunningswijze van de overheidsopdrachten en vaststelling van de voorwaarden - Toepassing van artikel 234, §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken**

- 18 Marchés publics - 2021-T-020 - Remplacement de la porte de la terrasse de la crèche Divercity - Application de l’article 249 de la Nouvelle loi communale - Admission de la dépense.

Overheidsopdrachten - 2021-T-020 - Vervanging van de terrasdeur van de crèche Divercity - Toepassing van artikel 249 van de Nieuwe Gemeentewet - Instemming met de uitgave.

- 19 Marchés publics - 2021-S-003 - Entretien et dépannage des installations de chauffage, ventilation,

dispositifs photovoltaïques, de production d'eau chaude sanitaire et de climatisation, ainsi que de la réparation et le remplacement des pièces de rechange dans des logements communaux et les prestations des actes de l'arrêté chauffage PEB (2021-2023) - Approbation des conditions et du mode de passation.

Overheidsopdrachten -2021-S-003 - Onderhoud en herstelling van de verwarmingsinstallaties, ventilatiesysteem, fotovoltäische installaties, systemen voor productie van sanitair warm water en klimaatregeling, evenals de reparatie en de vervanging van de wisselstukken in gemeentelijke woningen en de werkzaamheden van het besluit EPB verwarming (2021-2023) - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

*4 annexes / 4 bijlagen*

## **AFFAIRES COMMUNAUTAIRES FR - GEMEENSCHAPSZAKEN FR**

### **Instruction publique - Openbaar onderwijs**

- 20 Instruction publique - Informatique - Achat de matériel informatique d'urgence pour télétravail suite au Covid-19 Application de l'article 249 al.1 de la NLC.

Openbare onderwijs - Informatica - Dringende aankoop van informaticamateriaal voor telewerk naar aanleiding van de coronapandemie - Toepassing van artikel 249, 1e lid NGW.

- 21 Instruction publique - Choix de la procédure de passation des marchés publics et fixation des conditions - Application de l'article 234, §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Openbaar onderwijs - Keuze van de gunningswijze van de overheidsopdrachten en vaststelling van de voorwaarden - Toepassing van artikel 234, §3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting**

- 22 Logement - Convention de partenariat et de subventionnement 2021-2025 avec l'Agence Immobilière Sociale de Forest (AISF) - Approbation.

Huisvesting - Samenwerkings- en subsidiëringsovereenkomst 2021-2025 met het Sociaal Verhuurkantoor van Vorst (SVKV) - Goedkeuring.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 23 Logement - Convention sur le fonctionnement des dépenses de réparation à charge de la Commune dans les logements loués à l'AISF.

Huisvesting - Overeenkomst i.v.m. de werking van de herstellingskosten ten laste van de Gemeente in de woningen verhuurd aan het SVKV.

*2 annexes / 2 bijlagen*

## Mobilité - Mobiliteit

- 24 Mobilité – Convention relative à la réalisation d’un plan communal de mobilité – subvention octroyée par la Région de Bruxelles-Capitale.

Mobiliteit - Overeenkomst betreffende de opmaak van een gemeentelijk mobiliteitsplan - subsidie toegekend door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 25 Mobilité - Convention de mise à disposition d’une subvention de la Fondation Roi Baudouin de 40.750 € pour le balisage des Itinéraires Cyclables Communaux et l’installation d’arceaux vélos didactiques aux abords des écoles forestoises.

Mobiliteit - Overeenkomst betreffende de terbeschikkingstelling van een subsidie van de Koning Boudewijnstichting van 40.750 € voor de bewegwijzering van de gemeentelijke fietsroutes en de plaatsing van didactische fietsbogen in de omgeving van de Vorstse scholen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

### Secrétariat - Secretariaat

- 26 [Motion demandant une meilleure répartition du budget du Plan de relance européen affecté à la rénovation des bâtiments scolaires \(à la demande de Monsieur Hacken et Madame Goldberg, conseillers communaux\) \(Complémentaire\)](#)

[Motie met het verzoek voor een betere verdeling van het budget van het Europees Herstelplan bestemd voor de renovatie van schoolgebouwen \(op vraag van de heer Hacken en Mevrouw Goldberg, gemeenteraadsleden\) \(Aanvullend\)](#)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 27 [Motion afin de lutter contre le sexisme dans l’espace public \(à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal\) \(Complémentaire\)](#)

[Motie ter bestrijding van seksisme in de openbare ruimte \(op vraag van de heer Hacken, gemeenteraadslid\) \(Aanvullend\)](#)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 28 Interpellation concernant le service Prévention et les suites données par le Collège au rapport de la secrétaire communale du 30 avril 2020 et au courrier collectif du 29 avril 2020 (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal)

Interpellatie betreffende de dienst Preventie en het gevolg dat het College geeft aan het verslag van de gemeentesecretaris van 30 april 2020 en aan de gemeenschappelijke brief van 29 april 2020 (op vraag van de heer Loewenstein, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 29 Interpellation concernant le réaménagement de l'avenue Albert et les mesures urgentes à prendre à la suite de l'accident mortel survenu samedi 20 février 2021 (à la demande de Madame Goldberg, conseillère communale)

Interpellatie betreffende de heraanleg van de Albertlaan en de te nemen dringende maatregelen naar aanleiding van het dodelijk ongeval op zaterdag 20 februari 2021 (op vraag van Mevrouw Goldberg, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 30 Interpellation: Installation de toilettes publiques sur le territoire de la commune (à la demande de Madame Goldberg, conseillère communale)

Interpellatie: plaatsing van openbare toiletten op het grondgebied van de gemeente (op vraag van Mevrouw Goldberg, gemeenteraadslid)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 31 Interpellation concernant l'avis de la commune de Forest sur l'avant-projet d'ordonnance « stationnement » (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal)

Interpellatie betreffende het advies van de gemeente Vorst over het voorontwerp van parkeerordonnantie (op vraag van de heer Loewenstein, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 32 Interpellation relative à l'avis donné par le Collège des Bourgmestre et Échevins dans le cadre de l'avant-projet d'ordonnance de stationnement (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende het advies van het College van Burgemeester en Schepenen in het kader van het voorontwerp van parkeerordonnantie (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 33 Interpellation concernant la cohabitation harmonieuse au sein des parcs forestois (à la demande de Monsieur Jans, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende het harmonieus samenleven in de Vorstse parken (op vraag van de heer Jans, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 34 Interpellation relative aux cas de burn-out dans l'Administration (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende de gevallen van burn-out in het gemeentebestuur (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 35 Interpellation sur le bien-être animal (à la demande de Madame Defays, conseillère communale)  
(*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende dierenwelzijn (op vraag van Mevrouw Defays, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 36 Interpellation concernant l'état d'avancement de la procédure de recrutement du Directeur des ressources humaines (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende de vordering van de procedure voor de aanwerving van de Directeur human resources (op vraag van de heer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 37 Interpellation concernant le maintien de la réduction d'horaire d'accueil dans nos crèches communales (à la demande de Monsieur Hacken, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende het behoud van de beperking van de opvanguren in onze gemeentelijke kinderdagverblijven (op vraag van de heer Hacken, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 38 Interpellation relative à la maille apaisée (à la demande de Madame Maduda, conseillère communale)  
(*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende de autoluwe maas (op vraag van Mevrouw Maduda, gemeenteraadslid)  
(*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 39 Interpellation relative au Jardin de la Villa Dewin (à la demande de Madame Maduda, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Interpellatie betreffende de tuin van Villa Dewin (op vraag van Mevrouw Maduda, gemeenteraadslid)  
(*Aanvullend*)

*2 annexes / 2 bijlagen*